



Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Gdańsku

Państwowego  
Gospodarstwa Wodnego  
Wody Polskie

GD.ZUZ.3.4210.409.2022.PSz

Z dniem 22.05.2023 r.  
Decyzja niniejsza staje się  
ostateczna-prawomocna  
i jest wykonalna  
14.06.2023 r.  
(data/podpis)

z up. Dyrektora  
Ewa Wolińska  
Z-ca Dyrektora

ZAL. 7

Gdańsk, 28 kwietnia 2023 r.

## DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 104, art. 105 i art. 107 ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2000 ze zm.) - dalej k.p.a.;
- art. 389 pkt 1 i 6 w zw. z art. 35 ust. 3 pkt 8 i pkt 9, art. 16 pkt 65, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1 i 6, art. 403 ustawy z 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 ze zm.);

po rozpatrzeniu sprawy prowadzonej na wniosek Pana Marka Datta (Pracownia Projektowa „ANMAR” s.c., ul. Hodowlana 14, 81-606 Gdynia), działającego z pełnomocnictwa Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni (ul. Witomińska 29, 81-311 Gdynia), z dnia 20.05.2022 r., na podstawie operatu wodnoprawnego na „Wykonanie urządzeń wodnych polegające na: wykonanie monolitycznego betonowego wylotu  $\phi 160$  do Potoku Kolibkowskiego w km 1+140 na terenie działki nr 3214 obręb Gdynia Orłowo 0022 służącego do odprowadzenia potencjalnych wód z samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C na terenie działki nr 3221, przekroczenie Potoku Kolibkowskiego w km 1+210 projektowanym wodociągiem DN150 mm z rur z żeliwa sferoidalnego ułożonym w rurze osłonowej dn 355 mm metodą przecisku pod dnem istniejącego przepustu 0,8 m  $\times$  0,8 m na terenie działki nr 3214 obręb Gdynia Orłowo, przekroczenie Potoku Kolibkowskiego w km 1+210 projektowanymi 3 liniami kablowymi zasilającymi sterującymi dla studni Nr 8C wykonanymi w wykopie otwartym nad istniejącym przepustem 0,8 m  $\times$  0,8 m na terenie działki nr 3214 obręb Gdynia Orłowo”, opracowanego przez mgr inż. Marka Datta (kwiecień 2022 r.),

### orzekam:

- I. Udzielić Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni (ul. Witomińska 29, 81-311 Gdynia) pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych:
  - a. monolitycznego betonowego wylotu o średnicy 160 mm do Potoku Kolibkowskiego na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo, służącego do odprowadzania potencjalnych wód z samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C na terenie dz. nr 3221,
  - b. tymczasowego urządzenia wodnego w postaci węża gumowego, zlokalizowanego na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo.

#### 1. Cel wykonania urządzeń wodnych

Celem wykonania monolitycznego betonowego wylotu o średnicy 160 mm do Potoku Kolibkowskiego jest odprowadzanie wody pochodzącej z samowypływu z ujęcia wody, tj. studni 8c.

Celem wykonania tymczasowego urządzenia wodnego w postaci węża gumowego jest odprowadzanie wód z odwodnienia wykopów do Potoku Kolibkowskiego.

#### 2. Podstawowe parametry i lokalizacja urządzeń wodnych:

Urządzenie wodne	Km Potoku Kolibkowskiego	Współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000		Nr działki i obręb	Średnica wylotu	Rzędna wylotu
Monolityczny betonowy wylot DN 160 do Potoku Kolibkowskiego	1+140	X: 6038468.0595	Y: 6535560.0915	Dz. nr 3214 obręb Gdynia Orłowo	160 mm	28,60 m n.p.m.

Tymczasowy wylot do Potoku Kolibkowskiego	1+202	X: 6038499.6358	Y: 6535502.2025	Dz. nr 3213 obręb Gdynia Orłowo	80 mm	-
---	-------	-----------------	-----------------	---------------------------------	-------	---

**II. Udzielić Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni (ul. Witomińska 29, 81-311 Gdynia) pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, polegającą na odprowadzaniu do wód wód pobranych i niewykorzystanych, tj. odprowadzenie wód z potencjalnego samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C, zlokalizowanej na terenie dz. nr 3221 obręb 0022 Gdynia Orłowo poprzez projektowany wylot o średnicy 160 mm do Potoku Kolibkowskiego na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo.**

**1. Cel i zakres zamierzonego korzystania z wód**

Celem zamierzonego korzystania z wód jest odprowadzanie do wód wód pobranych i niewykorzystanych, tj. odprowadzenie wód z potencjalnego samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C, zlokalizowanej na terenie dz. nr 3221 obręb 0022 Gdynia Orłowo poprzez projektowany wylot o średnicy 160 mm do Potoku Kolibkowskiego.

**2. Ilości odprowadzanych wód do Potoku Kolibkowskiego**

$$Q_{sr\ r} = 84,96 \text{ m}^3/\text{rok}$$

$$Q_{sr\ d} = 42,48 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{max} = 1,77 \text{ m}^3/\text{s}$$

**3. Pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, o którym mowa w pkt. II, udziela się od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna do dnia 27.04.2053 r.**

**III. Udzielić Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni (ul. Witomińska 29, 81-311 Gdynia) pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne - odwodnienie wykopów budowlanych oraz odprowadzanie wód z wykopów do Potoku Kolibkowskiego za pomocą ww. tymczasowego urządzenia wodnego w związku z budową sieci wodociągowej.**

**1. Cel i zakres pozwolenia wodnoprawnego**

Celem zamierzonego korzystania z wód jest odwodnienie wykopów pod budowę sieci wodociągowej i odprowadzanie wód z wykopów do Potoku Kolibkowskiego.

**2. Ilości odprowadzanych wód do Potoku Kolibkowskiego**

Typ działania	$Q_{sr\ r}$	$Q_{sr\ d}$	$Q_{max}$
[-]	[m <sup>3</sup> /rok]	[m <sup>3</sup> /d]	[m <sup>3</sup> /s]
Odprowadzenie wód z odwodnienia	0,12	0,06	0,00006

**3. Pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, o którym mowa w pkt. III, udziela się od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna do dnia 27.04.2024 r.**

**IV. Obowiązki niezbędne ze względu na ochronę środowiska, interesów ludności i gospodarki:**

- utrzymywanie urządzeń wodnych w dobrym stanie technicznym.
- Utrzymywanie Potoku Kolibkowskiego obrębie wykonanych umocnień na długości oddziaływania wód objętych niniejszą decyzją ( $L = 1,2 \text{ m}$ ).
- prowadzenie prac odwodnieniowych zgodnie z technologią opisaną w przedłożonym operacie wodnoprawnym.
- naprawa szkód powstałych w wyniku prowadzonych prac odwodnieniowych.
- ponoszenie całkowitej odpowiedzialności prawnej i materialnej za wszelkie szkody wynikające z niewłaściwego utrzymania urządzeń.

**IV. Umorzyć postępowanie administracyjne w części dotyczącej udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie Potoku Kolibkowskiego w km 1+210 projektowanym wodociągiem DN150 mm oraz 3 liniami kablowymi zasilająco-sterującymi dla studni Nr 8C, na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo.**

## Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 20.05.2022 r. Pan Marek Datta (Pracownia Projektowa „ANMAR” s.c., ul. Hodowlana 14, 81-606 Gdynia), działający z pełnomocnictwa Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni (ul. Witomińska 29, 81-311 Gdynia), wystąpił do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gdańsku o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na:

- a) wykonanie urządzeń wodnych – monolitycznego betonowego wylotu o średnicy 160 mm do Potoku Kolibkowskiego na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo, służącego do odprowadzania potencjalnych wód z samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C na terenie dz. nr 3221,
- b) przekroczenie Potoku Kolibkowskiego w km 1+210 projektowanym wodociągiem DN150 mm oraz 3 liniami kablowymi zasilająco-sterującymi dla studni Nr 8C, na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo.

Do wniosku zgodnie z wymogami określonymi w art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 ze zm.) Prawo wodne dołączono:

- operat wodnoprawny (wersja tekstowa oraz elektroniczna) wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określić specjalistycznych,
- wypisy z rejestru gruntów.

Pismem z dnia 07.07.2022 r. tut. organ wezwał Pełnomocnika w trybie art. 64 Kodeksu postępowania administracyjnego do uzupełnienia wniosku poprzez przedstawienie oryginału bądź urzędowo poświadczonego za zgodność z oryginałem pełnomocnictwa, decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Pismem z dnia 13.07.2022 r. (data wpływu do tut. organu: 18.07.2022 r.) oraz z dnia 20.07.2022 r. Pełnomocnik uzupełnił wniosek rozszerzając równocześnie zakres wniosku o usługę wodną na odprowadzanie wód z potencjalnego samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C zlokalizowanej na terenie działki nr 3221 poprzez projektowany wylot  $\phi 160$  mm do Potoku Kolibkowskiego w km 1+140 zlokalizowanego na terenie działki nr 3214 obręb Gdynia Orłowo 0022.

Po otrzymaniu wniosku przeprowadzono postępowanie administracyjne. Działając zgodnie z art. 401 ust. 4 ustawy Prawo wodne w nawiązaniu do art. 61 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, strony postępowania zawiadomieniem z dnia 26.07.2022 r. poinformowano o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego jw. Zgodnie z art. 400 ust. 7 Prawa wodnego informacja o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie została umieszczona na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Gdynia, Nadzoru Wodnego w Gdańsku oraz podana do publicznej wiadomości na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. W wyznaczonym terminie żadna ze Stron nie brała czynnego udziału w postępowaniu, tj. nie zapoznała się z aktami sprawy i nie wniosła uwag, wyjaśnień oraz wniosków.

Pismem z dnia 16.08.2022 r. (data wpływu do tut. organu: 18.08.2022 r.), skorygowanym pismem z dnia 12.09.2022 r. (data wpływu do tut. organu: 15.09.2022 r.), Pełnomocnik wniósł o rozszerzenie zakresu wniosku o odwodnienie wykopów budowlanych wraz z odprowadzeniem wód z wykopu do Potoku Kolibkowskiego oraz o wykonanie tymczasowego urządzenia wodnego – wylotu ww. wód do Potoku Kolibkowskiego.

Zawiadomieniem z dnia 29.11.2022 r. tut. organ zawiadomił strony postępowania o jego rozszerzeniu o powyższy zakres.

Zawiadomieniem z dnia 14.03.2023 r. poinformowano strony postępowania o zakończeniu postępowania administracyjnego i możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów na podstawie art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego. Ponownie żadne uwagi i wnioski w przedmiocie sprawy nie wpłynęły.

### **Analizując zebrany w sprawie materiał dowodowy tut. organ ustalił, co następuje:**

W związku z planowanym przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni podłączeniem do systemu wodociągowego istniejących studni Nr 2B i 8C na terenie ujęcia Wody „Kolibki”, wykonane zostały stosowne projekty budowlane dla tego przedsięwzięcia. Zakres projektowanych robót obejmuje wykonanie nowego wylotu DN 160 mm do Potoku Kolibkowskiego, służącego do odprowadzenia wody mogącej pochodzić z samowypływu z ujęcia wody tj. studni 8C znajdującej się na terenie dz. nr 3221



przy ul. Inżynierskiej. Ponadto zakres robót obejmuje wykonanie przekroczenia Potoku Kolibkowskiego projektowanym wodociągiem DN 150 mm z rur z żeliwa sferoidalnego ułożonym w rurze osłonowej dn 355 mm metodą przecisku pod dnem istniejącego przepustu 0,8 m x 0,8 m, łączącym studnię nr 2B z istniejącym wodociągiem wA200 na terenie ujęcia studni 8C przy ul. Inżynierskiej, oraz wykonanie przekroczenia Potoku Kolibkowskiego projektowanymi 3 liniami kablowymi zasilającymi sterującymi dla studni Nr 8C wykonanymi w wykopie otwartym nad istniejącym przepustem 0,8 m x 0,8 m. Dodatkowo, inwestycja obejmuje wykonanie odwodnienia wykopów w ul. Inżynierskiej oraz na terenie stacji uzdatniania wody. Odwadnianie zostaną wykopy, w których ułożony będzie rurociąg wody surowej oraz przewody elektryczne i sterownicze.

Zgodnie z art. 16 pkt 65 f ustawy Prawo wodne wyloty stanowią urządzenia wodne. Według zapisów art. 389 pkt 6 Prawa wodnego na wykonanie urządzenia wodnego wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego.

Odwadnianie wykopów budowlanych i odprowadzanie wód z wykopów do wód, zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 8 ustawy Prawo wodne, stanowi usługę wodną. Ponadto w ramach inwestycji nastąpi odprowadzenie wód z potencjalnego samowypływu pochodzącego z projektowanej studni Nr 8C, co zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 9 Prawa wodnego stanowi także usługę wodną, polegającą na odprowadzaniu do wód wód pobranych i niewykorzystanych. Na podstawie art. 389 pkt 1 ww. ustawy na usługi wodne wymagane jest pozwolenie wodnoprawne.

Niniejsze zamierzenie realizowane będzie w zlewni morza TW20004WB6 oraz w Jednolitej Części Wód Podziemnych PLGW200013 (nazwa: JCWPd - 13). Zgodnie z informacjami zawartymi w operacie wodnoprawnym planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na stan/potencjał ekologiczny ww. JCW, a jej realizacja nie spowoduje ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Analizowany teren położony jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.

Planowane przedsięwzięcie kwalifikowane jest zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. 2019 r. poz. 1839 ze zm.) jako przedsięwzięcie mogące potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Decyzją znak: ROD.6220.28.2017.AM z dnia 29.01.2018 r. Prezydent Miasta Gdyni stwierdził brak potrzeby przeprowadzania oceny oddziaływania przedsięwzięcia, polegającego na wykonaniu urządzeń wodnych służących do poboru wody podziemnej z projektowanych otworów zastępczych nr 2b i 8c na terenie ujęcia „Kolibki” w Gdyni, na środowisko.

Dla inwestycji uzyskano decyzję Prezydenta Miasta Gdyni o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego znak: RAA.6733.1.39.2021.DD-871/dz.1095 z dnia 03.01.2022 r. Zamierzone działania nie naruszają zapisów ww. decyzji.

Po przeanalizowaniu zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że niniejsza decyzja nie narusza zapisów art. 396 ust. 1 pkt 1-8 Prawa wodnego oraz, że wykonanie uprawnień w niej określonych nie będzie miało negatywnego wpływu na ochronę zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz nie spowoduje ujemnych skutków na gruntach osób trzecich. Nie występują również przesłanki do odmowy udzielenia pozwolenia, wymienione w art. 399 ustawy Prawo wodne.

W pkt IV niniejszej decyzji umorzono postępowanie administracyjne w części dotyczącej udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie Potoku Kolibkowskiego w km 1+210 projektowanym wodociągiem DN150 mm oraz 3 liniami kablowymi zasilająco-sterującymi dla studni Nr 8C, na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo. W myśl art. 389 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawnego wymagane jest m.in. na wykonanie urządzeń wodnych i prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące oraz przez wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych, rurociągów, przewodów w rurociągach osłonowych lub przepustów. Zgodnie z art. 17 ust. 1 pkt 3 lit. b Prawa wodnego przepisy ustawy dotyczące urządzeń wodnych - stosuje się odpowiednio do obiektów mostowych, rurociągów, linii energetycznych, linii telekomunikacyjnych oraz innych urządzeń, wraz z infrastrukturą towarzyszącą, prowadzonych przez wody powierzchniowe oraz przez wały przeciwpowodziowe. Sformułowanie „stosuje się odpowiednio do” oznacza, że rozważeniu podlega każdy indywidualny przypadek, czy ww. przepis rzeczywiście powinien mieć zastosowanie. W przypadku projektowanego przejścia projektowanym wodociągiem DN150 mm oraz 3 liniami kablowymi zasilająco-sterującymi dla studni Nr 8C, na terenie dz. nr 3214 obręb 0022 Gdynia Orłowo, z operatu wodnoprawnego dołączonego do wniosku wynika, że projektowane przekroczenie zostanie wykonane nad istniejącym przepustem 0,8 m x 0,8 m prowadzącym Potok Kolibkowski. Posadowienie projektowanych linii oraz wodociągu nie zmieni warunków przepływu wód. Ponadto projektowane przejście nie będzie kształtować zasobów wodnych, ponieważ umiejscowione zostanie pod istniejącym przepustem,

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Gdańsku, Al. Grunwaldzka 184, 80 - 266 Gdańsk

tel.: +48 58 55-99-216 | e-mail: zz-gdansk@wody.gov.pl

bez możliwości zetknięcia się z korytem. Brak jest zatem podstaw do procedowania sprawy w trybie art. 389 Prawa wodnego. Stosownie do art. 105 § 1 k.p.a. gdy postępowanie z jakiegokolwiek przyczyny stało się bezprzedmiotowe, organ administracji publicznej wydaje decyzję o umorzeniu postępowania.

**Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.**

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 Prawa wodnego organem właściwym do wydania niniejszej decyzji jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gdańsku.

**Pouczenie**

1. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia – art. 393 ust. 4 i 5 Prawa wodnego.
2. W przypadku niedotrzymania warunków niniejszej decyzji pozwolenie może zostać ograniczone lub cofnięte bez odszkodowania.
3. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli:
  - upłynął okres, na który było wydane;
  - zakład zrzekł się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu;
4. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Gdańsku za pośrednictwem tutejszego organu, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.
5. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
6. W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.
7. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

*Dnia 29.04.2022 r. i 16.08.2022 r. zgodnie z zapisami art. 398 ust. 1-3 ustawy Prawo wodne uiszczono opłatę w wysokości 475,74 zł za udzielenie pozwoleń wodnoprawnych, na konto Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku PGW Wody Polskie, nr rachunku: 18 1130 1017 0020 1510 6720 0020.*



DYREKTOR

*Dorota Topp-Chudnicka*

**Otrzymują:**

1. Pan Marek Datta, Pracownia Projektowa „ANMAR” s.c., ul. Hodowlana 14, 81-606 Gdynia.
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk.
3. Gmina Miasta Gdyni, Al. Marsz. Piłsudskiego 52/54, 81-382 Gdynia.
4. PGW WP ZZ w Gdańsku – ZUZ a/a.

**Do wiadomości:**

1. PGW WP NW w Gdańsku - a/a.
2. PGW WP ZZ w Gdańsku – ZZI a/a.
3. PGW WP ZZ w Gdańsk – ZUO a/a.

